

中國文化大學 102 學年度暑假轉學招生考試

系組：日本語文學系二年級

日期節次：7 月 24 日第 2 節 10:50-12:10

科目：日語會話

一、寫出下列外來語的中文意思。(2%×10) 20%

- 1、ソーラーカー 2、アドバイス 3、ツアーガイド 4、ホームシック
- 5、スポーツドリンク 6、カーナビ 7、キャッシュカード 8、フェスティバル
- 9、バンジージャンプ 10、ボランティア

二、從 選項中，選出適當答案填入 () 中。*不可重複 (2%×10) 20%

ほう	ぜんぜん	とき	まで	つもり	しまった	まるで
ので	によると	らしい	のに	でも	みたい	

- 1、A:来年、新しい車を買いますか。 B:いいえ、買う () はありません。
- 2、A:ほら、このオレンジジュース、赤い。 B:本当、() トマトジュースの
ような色をしているわね。
- 3、出かける ()、ドアを閉めてください。
- 4、天気予報 ()、明日雨が降るそうです。
- 5、A:鈴木さんは病気でしょうか。 B:ええ、風邪を引いた () です。くしゃみ
をしていましたから。
- 6、A:この前貸した本、明日持ってきてくださいね。 B:すみません、なくして
() んです。
- 7、そんな会社、早く辞めた () がいいですよ。
- 8、昨日は会社で大切な会議があった ()、ここへ来られませんでした。
- 9、二時間も練習した ()、まだ覚えられない。
- 10、コンサートで前に背の高い人に立たれて、() 見えませんでした。

三、將 選項中做出適當語形變化後，再填入 () 內完成句子。

*不可重複 (2%×10) 20%

がまんする	のぼす	いねむりをする	きをつける	きがすすむ
ほんやくする	とりかえる	にがて	ひつようせい	きんちょうする

- 1、そんなに () ないで、リラックスしてください。
- 2、おなかがすいたが、夜、食べると太るので、() た。
- 3、授業中 () たら、先生に叱られてしまった。
- 4、このごろ風邪を引く人が多いそうだ。私も () よう。
- 5、明日はパーティーがあるが、あまり () から断ろうと思う。

本 試 題 採
双 面 印 刷

第 1 頁 共 2 頁

中國文化大學 102 學年度暑假轉學招生考試

系組：日本語文學系二年級

日期節次：7月24日第2節 10:50-12:10

科目：日語會話

- 6、セーターを買ったが、小さかったので、() てもらった。
- 7、大勢の人の前で話すのは () だ。
- 8、() を感じて、コンピューターを習い始めた。
- 9、作文の提出期限を () てもらった。
- 10、誰かこの手紙を () くれませんか。

四、中譯日。*漢字不用注讀音 (4%×5) 20%

- 1、這襯衫不可用洗衣機洗。
- 2、在水果之中，你覺得什麼最好吃？
- 3、A:你是屬什麼的？ B:我是龍年生的。
- 4、既然付了錢來學習，就要好好學。
- 5、為達目的，不擇手段。

五、閱讀下列短文，並回答問題。20%

(ア) 短文 1

連日の猛暑の影響で、キャベツなどの野菜が品薄になり、価格が高騰している。レタスやトマトは平均価格の約2倍に。この状況を逆手に取って、野菜の特売で客を呼び込もうというスーパーも現れた。気象庁は17日ごろから1週間は高温が続くとして関東甲信地方に「異常天候早期警戒情報」を発表しており、注意を呼びかけている。【産経新聞】

問題1 「タレス」はどんな野菜ですか。中国語で答えなさい。(2%)

回答1：

問題2 あなたが知っている野菜の名前を五つ挙げなさい。(10%)

(キャベツ/レタス/トマト除外)

回答2：

(イ) 短文 2

本格的な暑さの到来で心配なのは熱中症である。今年、救急搬送された人はすでに去年の倍のペースという。夜間や室内でも熱中症は容赦なく襲いかかる。【中日春秋】

問題3 「熱中症」の読み方を書きなさい。(3%)

回答3：

問題4 「夜間や室内でも熱中症は容赦なく襲いかかる」を中国語に訳しなさい。(5%)

回答4：